

Absender / Firmenstempel  
Sender / Company stamp  
Expéditeur / cachet de société  
Mittente / Timbro della ditta

Ansprechpartner | Contact  
Responsable | Interlocutore

Grosshandel | Wholesaler  
Grossiste | Grossista

Kommission | Commission  
Commission | Commissione

Auftrags Nr. | Order No.  
Ordre No. | N°. d'ordine

Rapport Nr. | Report No.  
Rapport No. | Rapporto N°

Festteil | Fixed panel | Partie fixe | Parte fissa  
Breite | width | largeur | larghezza:  mm

Magnetverschluss | Magnetic closure |  
Fermeture magnétique | Con chiusura magnetica

Scharnier | Hinges | Charnières | Cerniere  
 eckig | rectangular | angulaire | rettangolare  
 oval | oval | ovale | ovale  
 Wandprofil | Wall profile | Profilé mural | Profilo a parete

Glas Nr. | Glass No. | Verre No. | Vetro N°:

Farbe Nr. | Colour No. | Couleur No. | Colore N°:

Traversenart | Kind of stabilising bar | Type de traverse |  
Tipo di traversa

Griff Nr. | Handle No. | Poignée No. | Maniglia N°

Farbe Wasserhemmleiste | Colour water deflector strips  
Couleur profilé d'écoulement | Colore striscia impermeabile

Handtuchhalter | Towel-Rack | Porte serviette | Portasciugamani:  
Nr. | No. | No. | N°

Länge | Length | Longueur | Lungo:  mm

Einbauhöhe | Fixing height | Hauteur de fixation |  
Altezza di fissaggio:  mm

Wannentyp / Hersteller | Type shower-tray / manufacturer  
Receveur, fabricant / type | Modello piatto doccia:

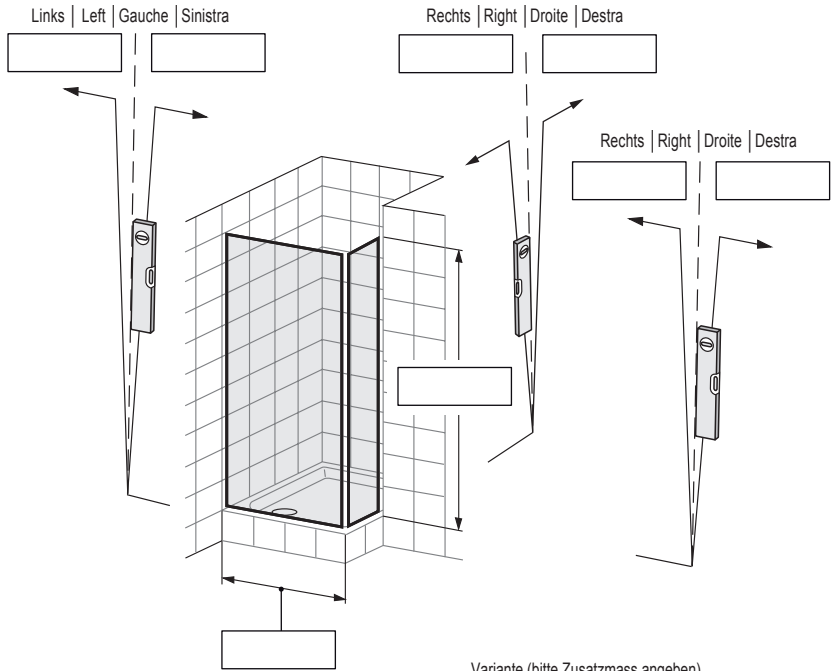
Breite Wannenrand | Width tub rim Receveur |  
Largeur du bord | Larghezza bordo piatto:  mm

Wie wurde gemessen | How has been measured |  
Prise des mesures | Come prese le misure

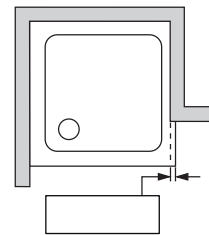
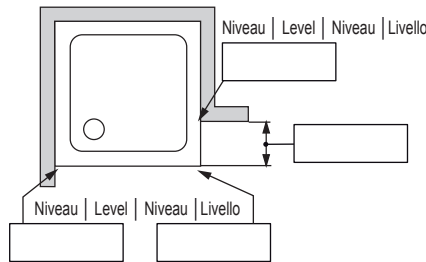
Aussenkante Glas | Outer edge glass  
Coté du verre | Bordo esterno vetro  
 Aussenkante Wanne | Outer edge shower tray  
Coté du receveur | Bordo esterno piatto

Einrückmass | Inset measurement |  
Cote de retrait | Misura di rientro  mm

Masse (in mm) hier eintragen | Here to put down measures (in mm) | Indiquez ici les mesures (en mm) | Inserire le misure (in mm)



Variante (bitte Zusatzmass angeben)  
Variation (please indicate additional measure)  
Variante (mesures supplémentaires)  
Variante (per favore riempire anche misura supplementare)



Bitte auch Zusatzblatt "Vormauerung / Kaminanschluss 2/2" ausfüllen  
Please also fill out sheet "before wall / chimney connection 2/2"  
Veuillez s.v.p. aussi remplir la feuille supplémentaire "avant mur / connection mur 2/2"  
Per favore riempire anche pagina supplementare "avanti al muro / collegamento muro caminetto 2/2"

Platz für weitere Informationen (z.B. Schrägen, Ausschnitte) | Place for further information (e.g. slope, cut-out) |  
Place pour informations supplémentaires (biais, découpes) | Spazio per altre informazioni (taglio obliquo, taglio angolare)

Bitte um Kostenvoranschlag gemäss Angaben  
Send me an offer according the specifications  
Demande d'offre selon données ci-dessus  
Di farmi un preventivo-rispetto a questo box doccia

Diese Vorlage gilt bereits als Auftrag  
Ordering according the mentioned specifications  
Commande selon données ci-dessus  
Questo progetto e valido come ordine

Unterschrift | Signature | Signature | Firma

Datum | Date | Date | Data: